

Mugele GmbH
 Osterwiesenstraße 11
 73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
 Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
 Internet www.mugele.com



Delivery Note

190336

Document Date 06.02.2019
 Your Reference
 Customer Code 10613
 Contact Gabriele Munz-Weiss
 Phone +49 7175 9218-29
 E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Magna PT S.p.A.
 c/o Svevatrans S.r.l.
 Via dei Gerani 5
 70026 MODUGNO, BA
 Italy

19684
 180216655
 500898 8272

Supplier:
NRB Bearings Ltd.
 Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
 IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: **07.02.2019**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)																				
Bearing Races	5.760	4	296,00	396,00																				
Item Code: 2517084000																								
NRB Number: JC68.587.512.3EG15																								
Order Number: 5500038780																								
HTS Code:																								
Country of Origin:																								
<p>Batch Info:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>#</th> <th>Batch</th> <th>Quantity</th> <th>NRB Re. Nr.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>41900617</td> <td>1.440</td> <td>NRB/2359/18-19</td> </tr> <tr> <td></td> <td>41900681</td> <td>1.440</td> <td>NRB/2392/18-19</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>41900682</td> <td>1.440</td> <td>NRB/2392/18-19</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>41900683</td> <td>1.440</td> <td>NRB/2392/18-19</td> </tr> </tbody> </table>					#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.	1	41900617	1.440	NRB/2359/18-19		41900681	1.440	NRB/2392/18-19	3	41900682	1.440	NRB/2392/18-19	4	41900683	1.440	NRB/2392/18-19
#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.																					
1	41900617	1.440	NRB/2359/18-19																					
	41900681	1.440	NRB/2392/18-19																					
3	41900682	1.440	NRB/2392/18-19																					
4	41900683	1.440	NRB/2392/18-19																					
<p>Quantità dichiarata: 5060 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 07/02/2019 Firma: [Signature]</p>																								
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)																				
	5760	4	296,00	396,00																				

Basierend auf Kundenaufträge 190457.

Kreissparkasse Ostalb
 IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
 BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
 Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
 Eintragung beim Amtsgericht
 Uirm HRB 700703
 UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
 Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
 Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail Info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **07.02.2019**

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MUGELE GMBH Osternwiesenstraße 11 73574 IGGINGEN-BRAINIKOFEN TEL.: 01 175/92189 / FAX 52189		SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)																									
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) 06 07 Magna IT Sp.A. clo Suvotrans S.r.l. Via de Gerani 5 IT-70026 Modugno		16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) SC INTERSPEED PROFI DBR S.R.L. J03/7/5/2011 C.U.I. RO 28536158 Pitești Str. Exercițiu Nr. 95 ARGEȘ - ROMÂNIA																									
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) IT-70026 Modugno		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) D-73574 Brainkofen		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AG 73 DBR SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: SOARE, MARCEL CONDUCĂTOR AUTO 2: IANUȘ																									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés																											
6 Mărci și numere Marks and Non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis 6	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage PAL	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg 678kg	12 Cubaj, m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³																					
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particuliers																									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		<table border="1"> <tr> <td>20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td>Expeditor Sender Expéditeur</td> <td>Monedă Currency Monnaie</td> <td>Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire	Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire																								
Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport																											
Sold/Balance/Solde																											
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments																											
Alte taxe Other charges Frais accessoires																											
Total																											
21 Stabilit în Established in Etablie à Brainkofen		15 Suma de plată / Cash on delivery Reimbursement MUGELE GMBH S.r.l. Via de Gerani, nr. 5 70026 Modugno (BA)																									
22 MUGELE GMBH Osternwiesenstraße 11 73574 IGGINGEN-BRAINIKOFEN TEL.: 01 175/92189 Semnătura și stampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 Semnătura și stampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur	24 07 FEB 2019 Semnătura și stampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																								

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22
 Inclusiv și
 including and
 y compris et
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată în clasă, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique énoncé la classe, la chiffre et la lettre